

DIARI CATALÀ

POLITICH Y LITERARI

REDACTAT EN LAS QUATRE PROVINCIAS DE CATALUNYA.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.

EN BARCELONA, Carrer de Fernando, n.º 32, 11.^{er}
EN GIRONA, Llibreria de Dorca, Plassa de la Constitució, n.º 9.
EN LLEIDA, Plassa Constitució, n.º 21, ent.^o
EN TARRAGONA, Rambla de Sant Joan, n.º 58.
SUCURSAL EN GRACIA, Devant del Teatro, dipòsit de màquines de cusir.

ESPECTACLES.**Barcelona.****PUBLICHS.**

TEATRO PRINCIPAL.—Funció pera avuy dimedres.—13.^a d'^o abono.—Última representació irremisiblement de **Lucrecia Borgia**, desempenyada per las senyoras Cepeda y Beloff y los senyors Stagno, Uetam y Magnani.

Entrada 1'99 pts.—A dos quarts de nou.

Dintre de la present setmana se verificará la 1.^a representació de la grandiosa ópera **Gli Ugonotti**.

Se admeten encarrechs en Contaduría.

GRAN TEATRO DEL LICEO.—Avuy 11.—24.^a d'^o abono.—Quinta funció del celebre tenor senyor Masini y última irremisiblement de la grandiosa ópera **Gli Ugonotti**.

Entrada á la platea y palcos 5 pts.—4.^o y 5.^o pis per lo carrer de Sant Pau 2'50 y 1'50.—A las 8.

Demà **Mignon**.

Lo dissapte **Aida** per lo senyor Masini.

Se despàtxa en Contaduría.

TEATRO ROMEA.—Societat Romea.—Avuy dimecres. Lo drama en 3 actes y un prólech **El gran galeoto** y la pessa **Cambio de via**.

Entrada á localitats 3 rs. Id al segon pis 2 rals.—A las 8.

Demà dijous.—Teatro Catalá.—La comedia en 3 actes **Lo dir de la gent** y estreno de la pessa original de D. Eduard Aulés titulada **Cap y cuia**.

Se despàtxa en contaduría.

TEATRO LIRICH.—Sala Beethoven.—Concerts clàssichs.—7.^o concert per lo dijous 12 del corrent á dos quart de nou de la nit baix la direcció del Mestre Sr. Goula, y en lo què hi pendrá part Miss Emma Thursby.

Entrada 1'50 pessetas.

DIVERSIONS PARTICULARS.

SOCIETAT JULIAN ROMEA.—Teatro Romea.—Avuy dimecres única representació en aquesta Societat del drama **El gran galeoto** y la pessa **Cambio de via**.

Localitats y vales en la confitería del Liceo, ten-

Dimecres 11 de Maig de 1881.**SANT DEL DIA.**

Sants Poncio, Eudal y Anastasi.

QUARANTA HORAS.

EN BARCELONA: Iglesia de las Gerónims. EN GIRONA: Iglesia del Hospital.—EN LLEIDA: En Sant Joseph.—EN TARRAGONA: Religiosas Beatas de S. Domingo.

da de Tió, platería 46, peluquerías de Pepe y Trullols, Sombrería de Costa y Rellotjeria de Còrtés, Sant Pau número 1.

Lleyda.

PABELLO LLERIDA.—Teatro de automòtus italiani.—Gran funció pera avuy á dos quarts de nou de la nit.

La grandiosa comèdia de màgia en quatre actes y en vers, escrita expressament per don Joseph Mazo titulat **La herencia del diablo**.

Cada acte te son títol particular.—Acte primer. L'arbre malahit.—Acte segon La Cabana del Crim.—Acte tercer La pluja d'or.—Acte quart Lo Rellotje de la vida.

RECLAMS.**CUPONS**

De totas classes y venciments se compran y pagan al contat en lo despaig del corredor Colegiat D. Aniceto Espinach y Martorell, Baixada Sant. Miquel n.º 1 Entressuelo.

BRODAT ARTISTICH

Se ensenya en la academia que esta baix la direcció de las Sras. Gimpera, Templaris, 5, 4.^o, 2.^a

LA SORTIJA!

Comèdia infantil en un acte y en vers, original de **JOAN MOLAS Y CASAS**.

UN RAL, en las principals llibreries.

LO XIU... XIU.

(4.^a edició)
Parodia de **Lo dir de la gent**, del mateix autor.

Des rals en llibreries y kioskos.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ.

EN BARCELONA, un mes	5 rals.
EN GIRONA, LLEIDA Y TARRAGONA, un mes	6 »
DEMÉS PUNTOS D' ESPANYA, un trimestre.	20 »
ESTRANGER (unió postal), id	40 »

EL AGUILA**GRA BASSAR DE ROBAS FETAS**
Plassa Real, núm. 13

Gran assortit de trajes complerts en llana, melton tricot y mèscles pardesús ó sobretodos en diagonals y mèscles; chaqués y americanas en melton, llana, tricot y mèscles, tot construït ab elegància y esmero. Preus baratissims, segons podrà veurens en la nota de preus insertada en son lloch corresponent.

LA EMPERATRIZ
Fabrica.

3, ESCUDELLERS BLANCHS 3

VENÉREO.

Sa curació es prompta, radical y segura sens mercuri, copaiva ni altres preparacions perjudicials, per medi del XAROP ANTI-VENEREO DEL DR. CASASA.—Gonorreas, llagas, tumors, dolors, estrenyiments; lo venereo, en fi, en totes las seves formes, per crònic que siga, se cura prompte y bé ab aqueix cimitable Xarop, exclusivament vegetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigir-se al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA plassa de la Constitució, cantonada al arrer de Jaume I.

ANTIGA TINTORERIA
DEL CENTRO

LLIBRETERIA, 13, y Sucursals ESCUDELLERS, 56

Se tenyeix y renta la roba de caballer ab tota perfecció.—Especialitat en tenyir tota classe de sederias.

LLIBRETERIA, 13, y ESCUDELLERS, 56.

LLEY D' ENJUICIAZAMENT CIVIL de 3 de Febrer de 1881, anotada y concordada.

Se trova en la nostra Administració. Preu encuadernada, 10 rals.

50 TAPINERIA 50
LA LUCIA
FÁBRICA DE COTILLAS.

ESTEARICAS CATALANAS

classe extra superior á 25 pesetas arroba á granel
—Cereria y sos articles d' en Gallissá. Riera del Pí, núm. 5.

BELLA JARDINERA

Rambla de Es-tudis, 3.
En aquest gran establiment de Sastrería que se acaba de obrir, trobará l' públich en general, un brillant y variat surtit de géneros, tant del país com estrangers pera mida, á preus sumament econòmichs.

SECCIÓN DE ROBAS FETAS.—SE RECOMANA SON TALL.

JOSEPH VENTURA.

Acaba de obrir un nou dipòsit de papers pintats pera decorar habitacions ab gust y economía.

Carrer de 'n Petrixol, núm. 4.

HERPES. sarna, escrófulas, y demés humors, aixis interns com externs. No descuydar que l' Rop anti herpetich de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únic que 'ls cura radicalment, sens que donguin senyal d' haber existit.—Vegis lo prospecte.—Unich depòsit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució cantonada al carrer de Jaume I.

ENFERMETATS DE LA VISTA

Y ESPECIALMENT DELS PARPADOS.

Prompta curació ab la Pomada oftalmica de Mont, serrat. Es lo mejor especific, pera las inflamaciones herpéticas y escrofulosas Lo gran consum que se 'n fa es sa mejor recomandació. Pot 4 rs.

Farmacia Valdosera, Ponent, 42.

SUSCRIPCIÓ

PER ALIVIAR LA SORT DE 'LS AUTONOMISTAS QUE FA VUIT ANYS SUFREIXEN RESIGNADAMENT EN LAS PRESONS DE CEUTA PER SER FIDELS A SAS IDEAS.

Pts. Cs.

Suma anterior. 949 48

Centro Democràtic de Badalona. 23

Total. 972 48

BARCELONA II DE MAIG.

SESSIÓ DEL AJUNTAMENT.

A tres quarts de cinc de la tarde d'ahir se obrí la sessió ordinaria del nostre Ajuntament, baix la presidència del primer arcalde interí don Francisco de P. Rius y Taulet.

Llegida l' acta de la sessió anterior, sigué aprobadament sense discussió.

Se donà compte de una comunicació del EX-capità general senyor Pavía, despedintse del Ajuntament.

També s' llegí un dictámen acceptant la dimissió que del càrrec de Secretari presentava don Baltasar Farriols Morel, fundada en assumptos purament familiars, reservàntseli no obstant la plassa de Gefe del Negociat de Hisenda, però concedint-li tres mesos de llicència per atendre al restabliment de la seva salut. En lo mateix dictámen, que fou aprobat, se nombrà secretari interí del Ajuntament

á don Bonaventura Aguiló, anunciantse la vacant oficialment.

Se llegiren y aprobaron alguns dictámens concedint permisos pera verificar obras en algunas fincas; altre disposant la construcció per subasta dels vestits d' istiu corresponents als mossos del Mercat de Sant-Joseph y altre declarant que 's pagaran tots los bitllets premiats en la rifa dels Empedrats encara que no 's presentin enters, mentre resultí probada sa llegitimitat.

Se presentà un extens dictámen demandant que 's nombrés una comissió pera activar la erecció de un mònument á la memòria de Cristófol Colom en la plassa de la Pau, qual projecte fou aprobat en l' any 1874, servint de base pera fer los estudis lo presentat per don Anton Fages y Soler. La comisió ha de estar composta dels senyors següents:

Senyor Comandant de Marina del nostre Port.—Senyors presidents de las societats «Económica Barcelonesa d' Amics del País», «Institut Agrícola Català de Sant Isidro», «Foment del Treball Nacional» y «Foment de la Producció Espanyola»; ademés los senyors Fages, Ferrer, Amell, Lopez, Serra, Raventós, Gurri, Taulina y Amengual.

Dit dictámen sigué aprobat debentshi agregar á la comisió un individuo de la prempsa, com indicà lo senyor Cases.

Ab algun altre dictámen de poch interès se terminà l' despatx ordinari.

Lo senyor Coll va formular una moció sobre policia urbana del barri de la Barceloneta.

Lo senyor Cabot ne formulà un altra demandant que 's milloressin las condicions dels calabossos de la Casa Consistorial, á fi de assistir als detinguts quant menos ab las necessitats que la humanitat reclama.

Se declarà per la presidència que las mocions passarian á la comisió respectiva y no habenthi cap mes assumpto per resoldre s' aixecà la sessió á un quart de set.

Competència entre 'ls apotecaris.

—Fa un quant temps, com deya un amich nostre que per un tres y no res se costipa, que en la nostra ciutat dona gust estar malalt. Avans una medicina costaba un ull de la cara; mes ara, d'ensà que 'ls adroguers s' han fet apotecaris y alguns apotecaris s' han fet adroguers, los remeys van á tres dos ó á la mitat del preu. Botiga hi ha ahont al malalt que 's porta be son capassos de ferli un regalo, com una mosca de milan, ó un paper epispastic ó una ampolla de arsénich ó de morfina.

Los apotecaris que no son adroguers están alarmats al veure que la gent no s' entent de rahons y s' atansa allí ahont li donan medicinas mes baratas, sense preocuparse poch ni molt de si aquestas son cristianas, y al efecte están ja constituit una societat anònima per accions ab l' idea de establir una farmacia drogueria central ahont s' hi vendràn remeys als preus reduïts dels actuals droguers apotecaris. Son 3,000 las accions que s' han de repartir los apotecaris no adroguers y cada acció valdrà 100 pessetas.

Ab això, ja ho saben: no 's cuidin gaire, que ara 'ls remeys aniran baratos.

Errada.—Per errada de caixa varem donar ahir, en l' article sobre l' Liceo, una reprimenda al violí que acompaña 'l racconto de Gli Ugonotti. Allí ahont diu violí s' ha de llegir viola. Encara que 'ls que estan en l' intríngulis de la partitura ja deurian corretjir aquesta errada, no obstant, nosaltres habem de rectificarla per dues rahons: primeirament perque no se'ns prengui per altre, y segonament, per alló de *guum cuique*.

Detalls d' un suïcidi.—Lo jove que avans d'ahir se va suicidar, va deixar escrita una carta recomanant que á ningú 's culpés per sa mort.

S' havia suicidat ab una píldora composta de 3 grams d' opí.

Constitució d' un nou comité.—Lo Comité democràtic-federalista de Sant Joan Despí, elegit per sufragi universal y que accepta lo programa y línia de conducta que senyala don Francisco Pi y Margall, ha quedat constituit de la següent manera: President, don Jaume Tarrida y Petit; Vocals, Joseph Carbonell y Novira, Baldíri Tarrida y Petit, Sinto Amigó y Figuera, Joan Ronan y Marcadé y Joseph Mestres y Olivé; Secretari, Pere Bonich y Canalias.

Pols.—Donchs ¿que no s' ha de posar remey á la polsaguera de la carretera de Sans?

¿Com ho podriam fer perque l' Ajuntament s' hi anés á passejar un parell d' horas cada dia?

Potser allavoras ferian correr las regadoras y qu' han de viure en aquella part de Barcelona podrían respirar.

Los vehins de la carretera están divertits. Entre burots, municipals que fan anar al llit de jorn, foscata, falta d' aceras, fanch quan cahuen cuatres gotas y pols á montanyas quan pica l' sol, viure en tal punt es un plaher, una delicia.

Lo cabó d' Hostafrancs.—Es precisa fer entendre al cabó de municipals d' Hostafrancs que per vetllar per lo bon ordre y seguritat d' aquell barri extramurs, no hi ha cap necessitat d' infringir lo precepte constitucional que consigna mes ó menos la inviolabilitat del domicili.

Dhem això perque sabem que dit agent se permet entrar per las casas ahont á certas horas encara hi ha reunio y citar als amos. No fa gaires dies que va cometre semblant abús en una botiga de clavetaire.

Podria dirnos aquest senyor si hi ha alguna disposició que mani als vehins d' Hostafrancs que se 'n vagin al llit quan al cabó li sembli bé?

Fem la queixa perque volem que s' hi posi remey.

Serenata al general Prendergast.—Tots los nostres colegas locals nos han donat la noticia de que 'ls obrers associats tractan de donar una serenata al general Prendergast en la que h' pendrà part set societats corals, cantantse «Les flors de Maig», «Gloria á Espanya», «Los xiquets de Valls» y «Los nets dels almogavers.»

Una caiguda.—La comisió escolar nombrada pera celebrar lo centenari d' en Calderon havia posat en la porta de la Universitat un anuncio relatiu á un banquet de cent alumnos y á la formació d' un tomet alusiu á Calderon. Nos cridà la atenció per la manera com estava redactat lo anuncio; puig era una verdadera ignominia per bon nom dels nostres estudiants. En una de las advertencias hi llegirem lo següent: *Podrà ver en dicho tomito las lenguas catalana y castellana, etc.* Molts eran los alumnos que, al llegirlo, sentian enrojir-se sas galtas de vergonya. ¿Com se comprend, deyan tots, que una comisió formada d' alumnos de totas las facultats permeti posar al públich un anuncio que vol estar escrit en castellà y que resulta un verdader logogrifo? ¿Com se comprend que la ilustració dels comissionats sia tan nula la que no vegin que semblant escrit es una profanació de la llengua oficial espanyola?

Y ipensar que 's tracta d' honrar á un gran dramaturgo, á una de las glorias del teatro Espanyol!

La burla més seria que podia ferse á Calderon era l' anuncio, en lo que 's demostraba la ignorancia mes completa de la llengua; se demostraba que no s' habia llegit ni un sol dels dramas de Calderon, que ja may s' habia fullejat la gramàtica catalana ni menos encara la retòrica.

Ahir havia ja desaparegit, de lo que 'ns alegrém; permetentnos encarregar á la citada comisió que no s' fihi de cap escribent, puig no volém suspesar que fos estudiant lo qui l' habia redactat, no quedant per això lliure de responsabilitat, puig estava fet en nom de la comisió.

Actes importants en Vilanova y Geltrú.—Ho foren los que 's celebraren en dia vilà ab motiu de l' estada en ella del ex-diputat per aquell districte nostre amich lo senyor Vallés y Ribot. Demà 'n donaré relació detallada, puig s' ho mereixen per sa importància.

Contratemps.—Per indisposició, afortunadament llaujera, del baix senyor Uetam, se va suspendre ahir en lo Teatre Principal la representació de la «Lucrecia Borgia».

Peticio.—Ja que 'n las llistas que oportunaient va publicar l' empresa del Liceo hi figurau com á directors, al costat del mestre Bottessini, los noms dels nostres paisans senyors Rodoreda y Subeyas, seria del cas s' encarregués á n' aqueix senyors la direcció d' alguna de las óperas que s' han de posar encara. Al fer aquesta petició nos fem eco dels desitjos de varios concurrents al Liceo.

Sessió solemne.—Lo dia 7 del present mes tingué lloc en lo local de la «Societat Barcelonesa protectora de animals y plantas» la sessió solemne destinada á obrir los plechs que tancaban lo nom dels autors premiats en lo concurs obert per la dita societat. Lo Exm. Sr. D. Anton Guerola fou l' autor de la memoria «Medis que convindria adoptar per

que desapareguessin las corridas de toros, y lo señor don Romuald Alvarez Espino, Secretari de la Protectora de Cádis, resultó ser l'autor de la «Reseña histórica del passat, present y porvenir del proteccionisme en Espanya.» Los dits señores demostraron un coneixement complet de la materia que trataban, sent acreedors de la distinció que les concedieren.

Una pregunta.—Per allá á mitj Mars, l'arcalde de Sant Climent del Llobregat va presentar al jutjat de Sant Feliu una denuncia sobre desaparició de certs fondos comunals. A consecuència de la denuncia, van ferse diligencias criminals y va pendre indagatoria á algunes persones.

Ara preguntarem ¿Ha posat ja lo jutjat en coneixement del superior tribunal la incoació d'aquella causa?

Qui ho sàpiga que ns respongui.

Neu meeting proteccionista.—Dintre breus dies tindrà lloc una altra manifestació proteccionista, qual tema serà: *la cuestió vinícola* y lo tractat ab Inglaterra.

La inicia l'Institut del Foment del Travall Nacional y segons nostres informes lo local escullit es lo Teatro de Santa Creu d'aquesta ciutat.

Sembla que s'tracta de donar grant lluhiment al acte.

Mutilació.—En lo Liceo s'ha establert la mala costum de suprimir lo fragment, lo retall, lo residuo que s'cantaba del acte quint de «Gli Ugonotti».

A la cuenta 'n Meyerbeer, aquell acte l'degué escriure... per las ànimes.

Lo vici de las amputacions ha pres ja tant peu en los nostres Teatros que aviat será cosa de buscar directors d'orquestra ab serrats y bisturis en lloc de bátuta. En aquest cas se ls podria titular mestres quirúrgichs-directors.

«L'Africana», de tallada en tallada, ha quedat reduïda, com diu gràficament un compositor amich nostre, á una ópera en quatre actes y un arbre; are ja s'han menjat un acte enter dels «Hugonots».

Lo millor dia anirem al Teatro y ns farán saber, un cop haguem pres assiento, que en obsequi á la brevetat s'ha suprimit l'òpera.

Nota: lo teatro es lo temple del art. Los ho fem present per si no se n recordaban.

Gli Ugonotti.—Avuy per última volta irreversiblement, se posará en escena en aquest coliseu, la magnífica ópera «Gli Ugonotti», en la cual alcancenadas lo señor Massini grandiosas ovacions.

Aussiliats.—Ahir foren aussiliats en las diferentas casas de socorro, una noya ab una ferida contusa en lo bras esquer; un home ab contusions per efecte d'una caiguda; una dona ab una agulla clavada á la mà y un noy atacat espasmódicamente.

Illuminació elèctrica.—Per tot Europa s'ha comensat á estudiar seriament la iluminació dels Teatros per medi de la electricitat, ab qual sistema se farien impossibles las explosions, mes difícils los incendis, mes higiénica la atmósfera y mes durable lo decorat.

La junta de propietaris del Liceo, seguint aquest moviment, acaba d'encarregar al nostre amich senyor Dalmau, director de la «Societat espanyola d'electricitat», l'estudi de la aplicació de la llum elèctrica á la platea del nostre gran Teatro.

Dada la intel·ligència y activitat del senyor Dalmau, es d'esperar que prompte començaran los ensaigs y que no tardaré gaire en veure plantejada una millora, que permet ja l'estat á que han arribat las aplicacions elèctriques.

Comedias en venda.—S'ha imprés y posat á la venda pública la comèdia de costums infantils en un acte y en vers *La sortija!* que ab tant exit ve representant en lo Bon Retiro la companyia de noys. La obra es original de nostre company de redacció Sr. Molas y Casas.

També s'ha publicat la quarta edició de lo *Xiu...* del mateix autor.

Corporacions.—Avuy dimecres á las tres de la tarde hi haurá conferència pràctica en la Casa de Socorro del Districte de Sant Pere, practicant lo Doctor Vilar una operació als ulls.

GIRONA II DE MAIG.

Diputació provincial.—Los diputats señors Franquesa y Rich, han sigut nombrats vocals de la Comissió Permanent d'aquesta Diputació provincial; y com lo primer es veí de Llagostera y lo segon ho es de la ciutat de Figueras, no es facil que estiguin enterats de certas particularitats de la capital, que corresponen á la Diputació, y convé que las sapigan. Podriam creure que ls companys de Comissió permanent senyor Moner, Bassols y Majuecos, per lo molt temps que desempenyan tal carrech los instruirá de lo que convé no ignorin, lo mateix que l'senyor Rigau secretari de la corporació; pero hi ha cosas, que, crèguin dits señors, encara que nimietats son dignas de ocuparsen, y deixá d'instruirlos no tindria res de regular ni lògich, y no hi ha dupte que ls señors aludits ho tenen com á cosas de poca importància, puig després de tant de temps que forman part de la Comissió permanent, no han cregut convenient ocuparsen y posar remey al mal.

Dirém donchs, als anomenats señors Franquesa y Rich que la premsa tant d'aquesta ciutat com de fora s'ha queixat de que ls articles que s'consumeixen en los establements de Beneficencia provincial (Hospital y Hospici) no son adquirits per pública licitació ó subasta, sino baix tractes particulars ab los que ls suministran. Ignoram si entre l'administrado y l'proveedor.

Dirém que la imprenta establetta en l'Hospici no dona los resultats que s'prometen los que ab bon desitj, per donar un ofici als jovens albergats, s'imaginaren. Creym que s'ha gasto gran y no reproductiu qual debia esperarse; pero si es una imprenta que fà la competència als impressors de la ciutat. La competència la fà ab grans ventajas sobre ls de la població, porque te tots los criats, mossos y demés personal per fer fer las mecàniques, que no li costan de mantenir, puig la província los alimenta y vesteix; mentres que aquells han de pagá als que ls serveixen.

Seria convenient que s'veigés si los fadrins impressors que han après l'ofici en dita imprenta són tant aptes com los que en iguals temps surten de las altres imprentas; los números dels que en lo sorteig han sortit, y lo que costa l'sosteniment y entreteniment de tal imprenta. Tal vegada fora mes econòmic per la Diputació y de mes utilitat per los joves albergats, posarlos d'aprenents en las imprentas particulars, encara que s'tingue de remunerar als que los haguessen de instruir, durant lo temps de aprendisiage. Temps atrás los impressors de la ciutat elevaren una exposició á la Diputació sobre la competència que ls feya dita imprenta; pero la Comissió permanent no feu cas de tal reclamació. Allavors vivia y era de la Comissió permanent don Vicens Cánovas y Montesinos, que es dirho tot.

Direm per acabar per avuy que la premsa local y forastera s'ha ocupat de que l'survey del Hospital no es tan delicat y exacte com deu esperar-se d'un assiló tan filantròpic com caritat. Son molts los que cobran, pero no tants los que serveixen bé. No sabem quién reglament interior (si es que hi hagi reglament) regeix y als que obliga á pernoctar en la casa. Lo que va succeir días passats ab motiu d'una suicida que fou trasladada á dit Hospital, en lo que no hi havia cap facultatiu, basta per donar idea de com Marxaba la cosa y lo indispensable qu'és un arreglo.

No debem dir mes per avuy, perque necessitem l'espai del diari, per parlar d'altres coses. Continuaré un altre dia.

Les últimes eleccions.—S'ha fet ja l'escrutini general de las eleccions passades. «Victoria en totala línia», dirá l'periòdic dels constitucionals de aquesta capital, perque la candidatura del Comitè del partit ha guanyat. Pero tant lo gobernador senyor Moradillo, com los mateixos individuos del Comitè, parlant entre ells en confiança, dirán que han estat derrotats per la opinió pública. En las llistas electorals fetas en temps de l'Romero Robledo y baix la influència del «gran cacique», se incluiran tots los empleats que legalment tenian vot, luego molts que no l'tenian, inclosos escriptors, porters, dependents del Ajuntament, etc. Al propi temps, que s'aumentaba per aquest costat lo número d'electors adictes, se deixaban de incluir en las llistas tots quants se creya eran d'oposició, de manera que estava arreglat de modo que, votant tots los electors, tenia lo go-

bern assegurada la majoria ab los seus «súbdits» solament. D'aquí resulta la indiferència ab que miraban tots los partits las eleccions, per estar convencuts de que era impossible lluitar contra la arbitriariat. Las llistas veritat es que per cumpliment han estat exposades al públic; pero quedaren com estaban. Los constitucionals, ó sia lo señor Sagasta, s'ha trobat ben preparada la elecció, y lo seu delegat, gobernador, no ha tingut mes que donar ordre directa ó indirecta per que tots los dependents del pressupost del Estat, de la província y del municipi anessin á votar, y lo mateix que en la època canovista, la victoria era certa. Pero dels electors independents quants han votat? Aquí es ahont s'ha de buscar la victoria y no en los que han votat ab mes ó menos pressió. No s'envaneixen, donchs, logoborn, lo gobernador y los constitucionals d'haber guanyat las eleccions.

Los esperem en altres eleccions, si ab tota legalitat se rectifiquen avans las llistas, separant als que la llei exclou, é inclogui als que la llei inclou. Estém satisfets de que hi hagi hagut aquesta parodia d'eleccions, per habernos donat lloc á coneixer las forces del «gran» partit constitucional de la capital.

De tots modos, donem lo paraben als constitucionals per la gran victoria conseguida.

Gangas municipals.—Ho han sigut de debò pe'ls pressupostos municipals dels que s'han vist favorescuts per las estancies dels delegats durant los dias de eleccions, puig que tenintlos hi en consideració l'brillant estat de la hisenda municipal, (que nedava en la abundància,) han tingut que satisfet sis dietas á cada un d'aquests señors á rabi de 40 rals cada una, total 60 pessetas á cada proxim com se diu ab lo sistema de Castella. iPobres pagans, sempre plou sobre mullat! Y després vos amonestaré perquè no tindreu quartos per cubrir las atencions *obligadas*, y si convé, arribaréns á pegarvos ab apremis. Recomaném que ls tingueu presents per quant haguéu de nombrar procuradors, perque ho fan molt bé.

Lo de Castelló d'Ampurias.—Prou ha vingut l'ordre manant reposar al Ajuntament de Castelló, pero ahir va sortir cap aquella localitat lo senyor sub-governador de Figueras ab l'intent de incoar un nou expedient á fi de llegitimar una nova suspensió dels regidors que habian de ser repossats.

Aquests sagastins tots se las pensan.

Instrucció pública.—Los que avuy tenen la payella pe'l mànech en aquesta província, de tot se recordan menys de tant important ram. No ns referim al Gobernador, perque ha pres providencias dignas de lloa á fi de que ls pobres mestres cobressin sos raquitichs habers; sino á la Junta provincial, á la Secretaria de la mateixa y á la Inspecció de primera enseñansa. Estém fent un estudi d'aquesta qüestió, y prometem ocuparnos d'ella, com varias ocasions habém manifestat á quin s'ha produït certas queixas.

LLEIDA II DE MAIG.

Interpretació mal fundada.—Segons lo nostre estimat colega *Ei País*, l'Arcalde de Lleida pot autorisar lo pas dels carros per lo carrer Major, fundantse en la prevenció quinta de las presentadas per la comissió 7.a y acordadas per l'ajuntament á propòsit del trànsit de carruatges per la població.

Nos bastaré reproduir la citada prevenció quinta per demostrar l'error en que incurreix lo nostre colega.

Diu aquella que «continuará la prohibició para el trànsit de tota classe de carruatges en lo tres del carrer Major y Piazza de la Paeria, y que «per casos especials de malaltis, diversions públicas o altres anàlechs, podrá l'Arcalde autorisar lo pas de cotxes ó tartanas» prenen les midas que li semblin convenientes.

L'Arcalde donchs, no està autorisat per permetre lo pas de «carros». Ho està per lo pas de cotxes ó tartanas en los cassos que cita la prevenció y si vol com anàlechs als de malaltis ó diversions públicas los de conduir mobles, sempre tenim que hi ha extralimitació de facultats al autorisar lo pas de carros per medi dels quals se feu la trasllació que dona lloc á las queixas dels veïns del carrer Major.

Y ara formulem una pregunta: ¿Acceptada l' interpretació que dona *El País* a lo que nosaltres califiquem d' abús ó transgresió de facultats, quin objecte pot tenir la prevenció quinta de les disposicions adoptadas per lo tránsit de carruajes?

Desgracia.—Lo dilluns á la tarda caigüé del carrer de Sant Martí á la plassa del quartel de caballeria, una noyeta de uns tres anys y mitx d' edat. Molt llastimada per la caiguda y ab varias feridas en lo cap y en la cara, sigue conduïda á sa casa ahont se procedí á sa curació.

Lo pretil que segons digué un periódich d' aquella localitat, anaba á construirse per evitar semblants desgracias, se construirà sens dupte quant no quedí una criatura sana en aquell vehicul.

Quexa.—Un dels antichs duenyos del café del Globo, suscriptor al DIARI CATALÀ que fa present qu' ha vist ab gran estranyesa lo comportament de *El País* respecte lo citat café, del qual s' apresurá á dar notícies poch satisfactorias per lo crèdit del mateix, com ho foren las d' haber sigut embargats, los seus efectes y haber sigut tancat l' establiment, no habent posat en coneixement del públic, l' alsament del embark y re-apertura del café que sols estigué tancat 48 horas. Apostariam qualsevol cosa que aquest fet ha passat desapercebuit al senyor director de *El País* tant en lo relatiu al donar las notícies com en la omisió de que s' queixa lo nostre suscriptor.

Desgracias.—A un mosso que estava trevallant en lo magatzem de carbó de la estació del ferro carril, li caigüé un gran ferro al peu dret produintli una forta contussió que li fou curada en la mateixa estació. També á un dels dependents del senyor Bragulit, un caball li pegá una cossa en la cuixa deixantlo tan mal parat, que fou necessari conduhirlo al Hospital per sa curació.

Tartana volcada.—Ahir cap al tart, mètress un criat estava desguarnint lo caball de una tartana que moments avants n' habian baixat una familia, que venian de passeig, se desbocà aquell xocant la tartana ab un guarda-rodas devant la porta del Príncep, lo que li feu donar un girabol seguit arrastrada un llarg rato á qual circunstancia se degué lo poder deturar al caball. No hi va haber altra desgracia que una contussió al cap del mosso.

Furt.—Ahir robaren un cistell de fil de ferro plé d' ous que estava penjat en la porta de la botiga de comestibles que el senyor Bosch te establia en lo carrer Major número 35.

Com sempre, lo lladregot no sigué agafat.

TARRAGONA 11 DE MAIG.

Fet de la presó.—Així lo denominan alguns lo que va ocurrir fá quatre días en lo castell de Pilat, que, sense sortir garants del mateix hem sentit relatar al públic de la següent manera; y que estém prompts á rectificar cas de que no siga cert.

Sembia que los presos de la sala de baix de dit castell conegut ab lo nom de «criminals de Gines» tar, ab motiu de la confirmació, per la Superioritat de la pena de mort que se l' imposá en primera instància, intentaren fugir de la presó, á qual fi s' havian tret ja los grillets que portavan, no sens antes amenassar de mort al escarceller y demés empleats del establiment pe l' cas de oposar-se á la evasió.

Com es natural l' escarceller en vista de la agressiva y resolta actitud presa per aquells determinà posar lo fet en coneixement dels senyors Gobernador civil y Alcalde, ademés d' haber oportunamente reclamat l' aussil de la forsa armada per contenir la tentativa de fuga projectada; y com que aquesta per de prompte no podia contenir-se s' ordenà reduir á la obediència als criminals ó presos per medi de garrotadas.

Al efecte se presentaren en lo citat castell de Pilat cinch ó sis cabos de presidi provistos de la correspondiente vara ó bastó de freixa y vulgas que no los infelisos presos tingueren que sucumbir y subjectarse á la obediència baix los verdanchs causats per las garrotadas que sense compasión de cap mena van descarregarse sobre d' ells.

També habém sentit á dir que la causa ó motiu de l' actitud adoptada per los presos era el volquer los posar uns altres grillets nous de seguretat, puig com dihem avans s' habian tret, valguese dels

seus medis, los grillets que portaban ab l' intent de fugir segurament.

De totes maneras no podém aprobar la conducta observada pe l' uns ni pe l' altres.

Visita.—Lo diumenge passat estigué en aquesta Sub-redacció un delegat del senyor Comandant de Marina d' aquest Port al objecte de saber qui había donat la noticia que publicarem dia en rera respecte al mal estat del barracon dels praktichs. Com es natural no pogué conseguir son intent, que califiqüem de descabellat y 'ns estraanya que el senyor Comandant de Marina, vulga nar per aquest camí.

Deixi correr qui ho diu, y fixis sols en que lo mal existeix; procurhi posarhi remey y totom li agrahirá.

Mes sobre 'ls praktichs.—Avans d'ahir a la nit foren cridats pe l' auditor de Marina don Joan Canellas, los que prestan sos serveys en aquest Port, al objecte de ferlos firmar un remitit, volent desfer la certesa del suelto que dia en rera publicarem. Tots se negaren resoltament a firmar, per lo que foren amenassats pe l' citat auditor de que portaria la qüestió als tribunals, denuncié també al DIARI CATALÀ. Ni ab aqueixos fueros pogué tampoch conseguir son desitz, puig tots ells digueren que podia portar la qüestió allá abont volgues, que no firmarian may semblant document. La veritat, que 'n dona de coratje! Així, així, firmesa y cantar clar. Ja que lo senyor Comandant de Marina s' ha pres la qüestió tant á la valenta, també estém nosaltres disposats a sostener la liuya y dir quant hi hagi sobre aquest y altres particulars.

Avis.—Habentse fugat de la casa paterna del poble de Cebalá del Condado, lo dia 2 del actual, desde Santa Coloma de Queral, una noya soltera anomenada Rosa Bofarull y Farré, filla de Pere y de María, de 23 anys d' edat, estatura regular, vestida decentment ab mocadó al coll, cara llarga, ulls blaus, cabell ros y ceyas llargas, lo senyor gobernador civil d' aquesta província ho ha fet públich pera que las autoritats, tant civils com militars y demés de qualsevol condició, procurin la captura de dita noya y presentarla á la autoritat del referit poble de Cebalá, á fi de retornarla als seus desconeguts pares.

Etenyina de galis.—No s' creguen los nostres lectors que volguem referirnos á las que s' acostuman á portar á cap tot sovint en la populosa y soberbia Albion, si no á la que tingüé efecte ahir, segons se ns ha dit, en un dels centres de mes importància d' aquesta capital, entre un gall canadalú mu gordo y un altre de català primet, moltísim aixerit,

Sembla que el català sortí en victoria, y un tant escalabrat lo castellá.

Nosaltres 'ns alegrem, pero molt, que hagi guanyat lo que es fill de nostra pàtria.

Rumor.—Corre l' de que serà trasladat un senyor moltíssim conegut en aquesta província, peras aficions á fer barretadas sempre que passa per devant de qualsevol iglesia.

Suspensió confirmada.—Ho ha sigut per reals ordres de 27 d' Abril últim la de varios regidors dels ajuntaments de Cherta y Cambrils, en vista dels expedients instruïts per lo govern civil d' aquesta província.

Dinada.—Se tracta de ferla per los constitucionals al objecte de celebrar lo triomfo de dit partit en las últimas eleccions d' Ajuntaments. Desitxem que 'ls fassí bon profit, y que no hi hagi borregos, pera que no sapiga greu á la Z del Diari de Tarragona.

Traslado.—Se creu per molts que un dels gobernadors civils objecte de la nova combinació que el govern te projectada serà l' de Oviedo y que en conseqüència serà trasladat lo senyor Castellet de Valls á altre puesto.

Millora.—L' ha fet lo duenyó del café del Centre senyor Punsoda al posar un toldo nou y ben construit, l' cual te de llargaria tot lo frontis que dit café presenta á la Rambla de Sant Joan, habentlo posat dit toldo per major comoditat dels concurrents al mateix, ja que neutraliza los efectes del calor que ja comensa á sentirse en la present estació.

Felicitém per tal millora al senyor Punsoda y es tigüí seguir que el públic recompensarà ab lo seu concurs las comoditats que de continuo ve proporcionantli.

Establiment nou.—En la plassa de la Font núm. 28 y 30 s' ha obert una tenda que s' de-

dica exclusivament á la venda de bastons, paraguas y sombrillas per señora, qual establiment està elegantment decorat y presenta als aparadors una escullida colecció de dits articles. Recomanem donchs als nostres lectors que tingan que provehirse d' ells vaigin á dit establiment que de segur que darán satisfets.

Quincalleria.—Es notable la que ha obert la señora doña Magdalena Brú en lo carrer del Portalet d' aquesta ciutat, no sols per la diversitat de articles propis del ram y perfumería que conté, si que pe l' preus sumament arreglats y ventajosos dels mateixos, en termes que pot fer la competencia als establiments de igual classe de Barcelona y altres punts.

SECCIÓN DE FONDO.

LO SENYOR FIGUERAS EN VALENCIA.

En la reseña teleigráfica que había vingut a Barcelona sobre las declaraciones del senyor Figueras en Valencia, qual reseña vam donar ahir, no hi ha cap errada sustancial; segons hem pogut comprobar pels diaris y noticias particulars que hem rebut de aquella ciutat.

Sols hi ha una confusió que s' esplica pel lacionisme que sempre usa lo telégrafo. Lo senyor Figueras no sols va assistir á un dinar, sino també a una reunión pública que va tenir lloc en lo Teatre d' Apolo. Los conceptes que ahir vam dar á coneixre, va emetrelos en lo meeting ó en lo dinar.

Nos afermém donchs en los comentaris que vam publicar ahir. Lo senyor Figueras no va donar cap idea concreta de federalisme, y en cambi va reunir a tots los que tenen las ideas mes oposades, volent fer de tots ells l' exercit que li permeti ser capitá general.

Així en los discursos de Valencia com en los que anteriorment había pronunciat Figueras, s' hi nota una ignorancia quasi supina de lo moltíssim que s' ha escrit sobre federalisme práctich. Basta haber salutat la teoria del dret polítich federal per comprender lo escassos que son los coneixements del ex-president de la República.

Si 'ls discursos del senyor Figueras arriban al estranger, cosa que dubtem, s' han de riure de nosaltres. ¡Quin enredo, quina logomachia es la que usa sempre! ¡Qué vol dir això de que las corts han de reconeixre, no concedir, la autonomía política, administrativa y económica del municipi y de la província, y que el poder central, no el govern, sin el Estat, sols podrà legislar per regular la federació? ¡Ho entenen vostés?

Nosaltres tampoch.

Y luego diu: «Si hi ha poder político en las provincias, existeix la federació, si no no hi ha, no. ¡No es vritat que aquesta definició tan precisa y tan científica fora digna de qualsevol que aspire á la gefatura de Vallcarca ó de Valldidrera?

Verdaderament tot lo que està fent lo senyor Figueras no es serio, y per això nos trobem lluny d' ell. Pe'l senyor Figueras han passat en va los anys, y no ha pres ni una mica d' experiència. Avuy los federalistes han entrat en lo camí práctich y positivista al mateix temps que científich, y ell persisteix en creure que basta cridar «visca la federal» y fer de roig ó de vermell pera ser mes avansat que 'ls altres. Per agafar als cridaires dels demés partits, abdica ó aplassa de las que deya sas ideias, pero per no espatiar als cridaires que el segueixen, ho diu en la figura retòrica de lluytar per Lia y per Raquel, en la seguretat de que los tals cridaires ni entenen la figura, ni tenen cap noticia de las dues germanas bíblicas.

Per tots aquests motius just es que tots los que aspirin á propagar lo federalisme en serio y baix un punt de vista práctich y aplicable á la nostra

terra, duguin ben alt que no tenen res que veure ab lo senyor Figueras ni ab lo que donan ab ell lo crit de visca la federal, puig que ni saben lo que es y encara que ho sapiguessin, foran capassos de fer res de profit per tal idea.

REUNIÓ PROTECCIONISTA EN MANRESA.

Ahir varem esplicar á grans rasgos lo meeting; avuy hem de seguir ab lo mateix tema, exposant algunes consideracions.

Pero avans d' entrar en aquestes ressenyarem lo dinar que va tenir lloch en la sala de la antigua y acreditada fonda de Sant Domingo.

La taula, ben parada y ab varios ramellets de flors naturals y fruitas, era capás per unas cinquanta persones, y va ser ocupada per la Comissió organitzadora, oradors, comissions forasteras y representants de la premsa. Al assentarse los comensals, va posarse altra vegada en evidencia lo pretendent sempitern, que va empenyarse en cassar lo lloch de preferència. Al veurel rondar per la sala, dirigint la paraula al un y l' altre y no perdent may de vista al president de la comissió, mes de quatre dels que van repararlo s' hi van fer un panxó de riure. Tanta constància y tant afany van ser mitx coronats pe'l èxit, puig que si 'l senyor Orriols no va conquistarse la presidència, va lograr seures á la dreta del president. No podent ser lo primer va consolarse de ser lo segon de dret, en la esperança d' ocupar de fet lo primer siti.

Va venir la hora dels brindis, y lo candidat perpètuo va dir jaquí es la meva! L' home s' havia preparat com un estudiant pe 'ls exàmens, y duya 'l pap plé de cites històriques, teològiques, numismàtiques, etc., etc., y va esperar. En son interior degué ferse la ilusió de que es un altre Duran y Bas, y pensar: «Ell va reasumir es lo banquet de Barcelona, y jo reasumiré en lo de Manresa.» Efectivament se li va coneixre la intenció, y encara no s' habian comensat los brindis, que ja molts li deyan *lo petit Duran*. En realitat va ser una paròdia del catedràtic de la nostra universitat.

Ab tot això, l' únic que va lograr lo senyor Orriols fou matar l' entusiasme. Al veure las pretensions d' un que no podia ostentar cap títol, puig que ni es jefe de partit, ni eminència científica, ni campeó del proteccionisme; d' un que no es mes que un advocat com n' hi ha d' altres, la major part dels comensals van refredar-se. Los uns no van brindar y 'ls altres van reduhirse á sortir del pas en quatre paraules. Si 'l senyor Orriols s' hagués limitat al paper que li corresponia, ó sigui al de *un de tants*, lo dinar hauria sigut un verdader acte, com ho fou lo de Barcelona.

Molts van ser los que van pronunciar brindis, si be que la major part van ser curtissims. Van brindar quasi tots los oradors del meeting; va brindar lo representant del *Diario de Barcelona*, senyor Buhigas, lo de *La Publicitat*, senyor Junoy y lo de *La Renaixença* senyor Farnés; va brindar lo senyor Roca y Galés y alguns altres; va improvisar uns versos lo senyor Carbonell, y després va creures lo senyor Orriols que ja havia arribat la seva. Ab la copa á la mà, va viudar tot lo que havia arreplegat per omplir 'l pap. Per fer contrast ab quasi tots los demés que havian parlat en llengua catalana ell va emplear lo castellà. Va parlar de Roma, d' Inglaterra, de Portugal, de França; va extreure sobre 'ls efectes del edicte de Nantes y las disposicions dels actes de Napoleón, primer consul. Va fer excursions á Amèrica, Àfrica, Àsia, y Oceania; va recitar de memoria mes fetxes que no recull un noy sobressalient d' historia; va fer periodos, va combinar paraules, va aprumar epite-

tos; va entonar ditirambos á la grandesa d' Espanya; va evitar cuidadosament que se 'l tingués per catalanista; va jugar la veu com un professor de declamació, etc., etc. En una paraula, va fer tot allò que podia com a pretendent á la representació de Manresa, y va ferho de la manera que ho fa un home de las condicions del senyor Orriols. ¡Quina llàstima que tants esforços no hagin de severli de res! ¡Quina llàstima que 'ls manresans li vejessin la punta de la àurella!

Després de la lliçó ó conferència del diputat *in partibus* va disoldres la reunió, no sens enviar lo telegrama d' ordenança al senyor Balaguer; proposició que, per mes senyas, va ser rebuda ab molta fredó per la major part dels reunits.

Siguins permés á nosaltres, que com a representants, encara que modestos, del catalanisme, som proteccionistes de débo y enemichs de tot exclusivisme; siguins permés fer algunas observacions que creiem oportunitissimas. La qüestió del treball es una qüestió d' interès general, en la que tenim la sort d' estar quasi unànims los catalans, y temem que se la empetiteixi al volerla fer patrimoni de certs partits y de certas personalitats. Lo senyor Balaguer, per exemple serà tant proteccionista com se vulgi, per mes que si se 'l posés en lo cas d' obtar entre la protecció y en Sagasta no sabem per qui obtaria, ja que en la carta que va llegir-se en Manresa diu textualment que «dintre de son ideal polítich que no abandonará mai, hi ha un ideal econòmic que mai tampoc ha de abandonar», pero per proteccionista que sigui, no ho es més ni ménos que 'ls altres que ho son també. Entre los catalans proteccionistas, n' hi ha molts, moltissims que son tan ilustres com en Balaguer, y que han treballat molt mes que ell en la defensa dels nostres interessos. ¿Perque, donchs, s' han empenyat en condensar en lo senyor Balaguer la qüestió proteccionista? ¿Perque al telegrafiajá n' ell no 's telegrafía á altres?

Notis que segons paraules textuales d' en Balaguer, paraules que hem de suposar molt meditadas, tot son ideal econòmic está dintre de son ideal polítich, ó sigui dintre del sagastisme, y preguntem: ¿es aqueix l' ideal econòmic dels que organisan y assisteixen á las manifestacions en pro del treball?

Nosaltres tenim una idea molt mes grandiosa de la qüestió. Nosaltres pensem que l' ideal econòmic no es patrimoni de cap partit, sino de tots los amants de la terra, y son dels que creuen que en aquelles grans manifestacions hi hauran de cabre tots, desde 'ls mes autoritaris y absoluts, fins als mes anti-autoritaris y expansius. Nosaltres opinem que l' verdader proteccionisme no vindrà fins lo dia en que triunfin las nostres ideas catalanistas, pero 'ns guardarem be de negar que 'ls demés no pugin també protegir las manifestacions de la activitat. Tot bon govern es protector dels governats s' ja que tal es son principal objecte, y si protectoras són certas repúblicas, protectoras han sigut també certas monarquies. Per tots aquests motius en las manifestacions que 's fan nos hi trobem be tots, y tots gi prenem part activa. Ningú, per lo tant, té dret á desvirtuar tals manifestacions volent encarrilarlas en un sol partit ni menos en un sol home.

Nos atrevim á esperar que aquestes observacions serán ateses, y que en las manifestacions que 's farán s' obrarà d' una manera molt mes expansiva. Si 's volen presidencias honorarias, oferentse á homes de tots los partits y de todas las ideas. Siguio si 's vol en Balaguer com a representant dels sagastins, pero tingui á son costat conservadors, possibilistes, federals, etc., etc. Si 's vol enviar telegramas, envihintse en bona hora, pero en vihintse á tots los que representin alguna cosa. Sols així les tals manifestacions serán imponen-

tas; sols així conservaré la unió que es la nostra forsa en la qüestió econòmica.

Nosaltres som sempre amichs de anar al grà, y per això, al ocuparnos de la gran reunió de Manresa, hem preferit extendrens en aquestas observacions que creiem trascendentals, que no pas entretenirnos ressenyant lo que va ferse ó va dirse. Los mateixos que hi van pendre part creiem que 'ns ho agrahirán, puig sent com son verdaders proteccionistas, veurán que així es com se trevalla per la causa del proteccionisme.

De totes maneres y á pesar dels petits llunars que hem fet notar al sol objecte de que en lo successor se evitin, los organizadors y actors en la gran reunió de Manresa mereixen un vot de gràcies, y los manresans en general, que no son responsables ni d' aquells petits llunars y que van saber demostrar al país que están al nivell dels temps d' avuy, contribuïnt al èxit complet d' un acte que tindrà gran trascendència, mereixen un calorós aplau de tots los que estem interessats en lo porvenir de la nostra pàtria.

Per tal motiu es que 'l de la nostra modesta publicació s' uneix al que ressona en tot Catalunya.

A.

CATALANISME PER TOT ARREU,

No pot dudtarse que l' catalanisme s' fica en tots los terrenos. Nos fa dir això una comunicació masònica, que se 'ns ha enviat pel correu, escrita en català y en castellà, la qual nos demostra que la idea catalana s' ha introduït ja en la masoneria.

Creyem que los nostres lectors veurán ab curiositat lo document; que copiat ab los mateixos signes masònics en que està escrit, diu així:

A.: L.: G.: D.: G.: A.: D.: U.:

A.: y R.: L.: C.:

AVANT

ENVIA

S.: F.: U.:

VENERABLE MESTRE:

ESTIMATS GERMANOS:

Nos cab la satisfactoria ditzá de posar en vostre coneixement la instalació de la Augustà y Respectable Logia Capitular «AVANT» n.º 149 al Orient de Barcelona, baix los auspícis del Grau Orient Lusità Unit, Suprem Consell de la Masonería Portuguesa, verificada ab tota solemnitat lo dissapte dia 12 del mes de Mars.

Ab los mes rectes, lleals y fermis propòsits venim á la vida masònica; fills de la industriosa Catalunya la constància en lo treball es lo nostre nort, així donchs, no han de atemorizar los obstacles y fidels al simbolisme del nom qu' havem prè, incansables seguiré el camí que devem recorrer fins arribar al límit de las nostres aspiracions, al ideal que nostra ment se forja y avira.

Al renaixement que s' es iniciat en la nostra comarca, li faltava un motor que l' impulsés resoltament envers lo progrés; siga la masoneria la que consegueixi realisar lo miracle y desde avuy lo moviment catalanista fassi de Catalunya lo primer dels pobles lliures.

Al calor d' aquesta sublime idea ha nascut la primera Logia catalana l' «AVANT», no ab lo infantil capricho de anyadir una Logia mes á las innumerables que avuy existeixen. Ve á ferne propaganda masònica, ve á encarrilarne lo moviment catalanista, bastant retrògado per cert, fentlo servir de palanca en be de la nostra Ordre y de la regeneració polític social de la nostra patria: no pera servir á ambiciosos y raquitichs fins, no com á senyera de combat pera tercejár en las discordias civils que ensangrentan los fèrtils camps de la nostra pàtria, si no com á iris de pau, com á sol esplendent de llibertat, com á purissim cel baix quin ample doser, hi caben agermanats, sens preocupacions de rassas, tots los homes á los que uneix lo sent amoi á la ciència y á la perfecció humana.

Celebraré que mereixan la vostra aprovació los nostres propòsits y esperantne la reciprocitat de relacions ab que fraternalment os brinden,

estiu en la ferma seguritat de que teniu de trovar sempre obertas de bat á bat las portas del nostre temple y á dins y á fora d' ell, los carinyosos brasos de tots y cada hu dels que formem lo quadro del «AVANT.»

Se complahuen en saludarvos ab tota cordialitat los vostres germans:

Lo Venerable Mestre.: Fivaller.: Lo Secretari.: Ausias March.

CORRESPONDENCIAS PARTICULARS del DIARI CATALÀ.

Madrit 9 de Maig.

Se parlan aqui de las declaracions de 'n Figueras en Valencia; pero avans de referirme á las que publican los periódichs, dech dir que en lo trajecte desde aquí á aquella federal ciutat, sols alguns monárquichs ó 'ls radicals l' han obsequiat en mitx del respectuós silenci dels federaus. No es cert que en Villarrobledo sortis ni un federal y pot retarse á qualsevol que ho afirmi á que ho provi que de segur no podrá ferho. Lo reberen únicament los radicals y l' ex-diputat federal Valero que ha quedat sol, com ho demostra la protexta firmada per mes de 500 federaus publicada per *El Mundo Moderno*.

Tampoch es cert que hi hagués cap federal ni ningú de cap altre partit á rebre á dit senyor en lo important poble de Quintanar de la Orden. En Almansa perteneixen encara los mes á la *Unió Democrática* y molts están ab los radicals. En Valencia alguns radicals y molts pochs del poble acaudillats per alguns descontents, l' obsequiaren. Basti dir que cap persona important de Valencia ha presentat á 'n en Figueras á sos demés partidaris, tenintio que fer á falta d' altre un tal Chies, conegut de casa seva.

Aixó's comprent perfectament, puig 'ls federaus han comprés bé ahont va en Figueras ab son federalisme, y per si no ho haguessin comprés encare, ell s' ha encarregat de demostrarlo. En son discurs, després de combatrer al pacte confundint la descentralisació ab la federació, ha dit que l' govern central es lo que deu regular las funcions dels organismes, província y municipi. A 'n aixó diu en Figueras federació, quant los demòcratas declaran ilegislables é irreglamentables los drets individuals. Es precis estar completament cego pera no veure que 's tracta de falsejar la ciència y de subvertir l' órde de las idees, faltant á la vritat del llenguatge, ab lo fi de mixtificar y perturbar al partit ab vanas paraus y vaguetats. Sols no hi ha vaguetat en la declaració unitaria, qual text he subratllat. ¿Qué mes fa avuy lo sistema centralizador que regular las funcions del municipi y de la província per medi de la Constitució en termes generals y al detall en las lleys orgàniques municipal y provincial?

Se parla de dissidencies formals entre 'ls fusiónistas. Hi han molts districtes en que 's presentan dos candidats ministerials, l' un apoyat per los ministres constitucionals y l' altre per los centralistas, qual base de operacions está en lo ministeri de Gracia y Justicia y una petita part en lo de Hisenda per conducto del secretari senyor Rico. Tan tiranias van fentse las relacions entre aquesta gent que en los ministeris á carrech de l' Alonso Martínez, Martínez Campos y Vega Armijo, se tira sota la taula tota recomanació dels constitucionals y lo mateix fan ab los centralistas en González y en Leon y Castillo principalment; l' Alvara y en Camacho son mes racionals y lògichs y casi estan de part de l' Alonso Martínez.

Ahir se practicá l' escrutini de las últimas eleccions. L' Orcasitas no ha tingut la sort de ressucitar gràcies al escàndol que va promoure la premsa. Resultan elegits 4 demòcratas y un conservador: tots los demés son adictes.

Se parla molt de una desgracia ocorreguda en un convent. Una monja, va tirarse dalt á baix d' una finestra al pati, veientla un altre senyora desde l' seu balcó. La autoritat tingué coneixement del fet, pero no pugueren entrar sos agents al convent, perque no se 'ls hi va permetre. La monja s' trençá una cama y las mares eridaren á un metje l' qual digué que no hi havia perill per sa salut. Després van anarhi dos metjes forenses y ja s' havia declarat la cangrena y la monja havia mort. Res: ¡Misteris de convent!—X. de X.

Sant Feliu de Guixols 7 de Maig.

Molt senyor meu: comenso per participarli que 'n las eleccions municipals lo partit democratic federal ha obtingut la mes complerta victoria. Sols en dos col·legis hi hagué oposició, mes fou inútil.

Aqui los neos s' agitan molt ab motiu de voler los Escolapis establir la ensenyansa ab lo llegat de 60,000 duros que 'l bon patrici don Anton Maria Vidal feu á la població. Las renda d' aquest llegat s' han d' invertir la mitat en beneficencia y l' altra tramitat per la ensenyansa.

Lo resultat de las eleccions los hi vé á dir ben clar que 's mohuen inutilment, y per cert que de res los servirà contar ab l' ajuda del Jutje municipal, qui ha interposat un adicte ab la intenció pia dosa que vostés poden sospesar.

Ara los neos treballan pera que no sia Arcalde de Sant Feliu de Guixols lo que fins are ho ha sigut ab aplauso de tota la població; més crech que tot lo que fassin serà inútil.—*Lo Carresponsal*.

SECCIÓ OFICIAL.

ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRURJIA DE BARCELONA.—Demà de 12 á 1 de la tarde, la Comissió de vacunació de aquesta Academia se reunirà en lo local de la mateixa—Banys Nous, número 9, principal—pera inocular gratuitament als pobres, linfa vacuna d' inmillorable procedencia.

Defuncions.—Desde las 12 del dia 9 fins á las 2 del dia 10 de Maig de 1881.
Casadas, 5.—Casats, 8.—Solters, 3.—Solteras 1.—Viudos, 2.—Viudas, 2.—Noys, 6.—Noyas, 8.—aborts, 2.—Naixements: Varons, 7.—Donas, 7.—

SECCIÓ COMERCIAL.

PORT DE BARCELONA.

Embarcaciones entradas en lo dia d'ahir.

De Marsella, polaca Temeraria, de 190 ts. c. Coll, ab lastre.

De Avenza, polaca italiana Joven María Antonia, ab márbre.

De Génova y escalas, b. g. Providenza, ab efectes.

De Avenza, polaca goleta italiana Id Dovere, ab márbre.

De Tortoli, berganti italiá Enrico, ab carbó á l' órde.

De Torrevieja, balandra Amparo, ab sal á l' órde.

De Alicant, pailebot Claudio, ab tabaco, alcohol, ocre y drogas.

De Palma, pailebot Joven Luisa, ab 32,200 ks. garrofas.

De Tarragona, v. Rápido, ab calsat y pipas vuidas.

Ademés 10 barcos menors ab tomatexs, sal y altres efectes á varios senyors y 60 pipas ví pera trasbordar.

Despatxadas.

Pera Constantinopla, v. Rishanglis.

Id. Cette, v. Adela.

Id. Sisniscola, p. Tonina.

Id. Matansas, b. Odila.

Id. Montevideo, b. Barceló.

Id. Málaga b. Docteur Olivé.

Ademés once barcos menors, ab efectes y las tre.

Surtidas.

Pera Génova, b. S. José.

Id. Málaga p. María.

Id. Cuba, c. Marieta.

Id. Génova, v. Italia.

TELEGRAMAS COMERCIALS.

Liverpool 9 Maig de 1881.

Ventas de cotó 8,000 balas.

Disponible sostingut.

A entrega sens variacio.

Nova-York 8 Maig.

Cotó, 10 9.16

Arribos 6,000 balas en 1 dias.

CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COLEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA DEL DIA 10 DE MAIG DE 1881.

Londres, á 90 d. fetcha, 48'40 per 5 pts.

París, á 8 d. vista 5'06 p. per id.

Marsella, 8. d. vista 5'06 p. per id.

	8 días vista.		8 días vta.		
Albacete	3 1/4	dany	Málaga	3 1/4	dany
Alcoy	3 1/3	"	Madrid	5 1/8	"
Alicante	5 1/8	"	Murcia	5 1/8	"
Almeria	5 1/8	"	Orense	1	"
Badajoz	1 1/2	"	Oviedo	1 1/2	"
Bilbao	1 1/2	"	Palma	5 1/8	"
Burgos	1	"	Palencia	1	"
Cádiz	5 1/8	"	Pamplona	5 1/8	"
Cartagena	5 1/8	"	Reus	1 1/4	"
Castelló	5 1/8	"	Salamanca	1	"
Córdoba	1 1/2	"	S. Sebastiá	5 1/8	"
Gorunya	1 1/2	"	Santander	5 1/8	"
Figueras	5 1/8	"	Santiago	1 1/2	"
Girona	5 1/8	"	Sevilla	5 1/8	"
Granada	7 1/8	"	Tarragona	1 1/4	"
Hosca	3 1/4	"	Tortosa	3 1/4	"
Jerés	5 1/8	"	Valencia	3 1/8	"
Lleida	5 1/8	"	Valiadolid	7 1/8	"
Logronyo	3 1/4	"	Vigo	1 1/2	"
Lorca	7 1/8	"	Vitoria	3 1/4	"
Lugo	1	"	Saragossa	5 1/8	"

EFFECTES PUBLICHS.

Tit. al port, del deute cons int 22'85 c. 22'87 1 1/2 p.

Id. id. exterior de 1867 24'30 d. 24'50 p.

Id. id. amortisable interior, 48'00 d. 42'50 p.

Ob. pera sub. a fer-car. de totas em 44'35 d. 44'50 p.

Id. del Banch y Tresor, Série 000'00 d. 000'60 p.

Id. sèrie exterior 101'00 d. 101'25

Id. Tres rt sobre prod. de Aduanas, 101'50 d. 101'75 p.

Id. del Tresor Isla de Cuba, 97'35 d. 97'65 p.

Bonos del Tresor 100'35 d. 100'65 p.

ACCIONS.

Banch de Barcelona, 173'25 d. 173'75 p.

Societat Catalana General de Crédit 173'00 d. 173'50 p.

Societat de Crédit Mercantil, 49'25 d. 49'75 p.

Banch Hispano-Colonial 87'50 d. 87'90 p.

Real Com. de Canalització del Ebro 12'35 d. 12'50 p.

Ferro-carril de Barcelona a Fransa 149'50 d. 141'00 p.

Id. — Almansa — Valencia y Tarragona 000'00 d. 600'00 p.

Id. — Medina Samora y Orense a Vigo 79'75 d. 80'00 p.

Id. — Nort d' Espanya 112'40 d. 113'00 p.

Id. — Madrid á Saragosa y Alicant. 88'25 d. 98'75 p.

Id. — Valls á Villanova y Barcelona 77'00 d. 78'00 p.

Id. — id. id. 117'00 d. 118'00 p.

Id. — de Mollet a Caldes.

Tranvia de Barcelona a Gracia.

Id. e. id. á Sans. 131'00 d. 132'00 p.

Id. de id. á Sant Andreu.

Id. del Ensanche.

Aiguas subterraneas del Llobregat. 63'00 d. 65'00 p.

El Veterano, societat minera.

OBLIGACIONS

Empréstit Municipal. 100'50 d. 100'75 p.

Id. id. emissió 1º Janer 1880. 98'25 d. 98'50 p.

Id. Provincial 105'00 d. 105'50 p.

Fer-car. de Barc. á Saragossa 113'25 d. 113'50 p.

Id. — Série A de 500 ptsas 62'25 d. 62'50 p.

Id. — Série B de 475 ptsas 62'50 d. 63'00 p.

Id. — Nort-Espanya prioritat Barcelona 65'50 d. 66'00 p.

SECCIÓ DE ANUNCIS.

FRANCISCO NEL-LO SERRA.

Carbons minerals inglesos pera totas las industrias. Especialitat en los carbons pera las fornals.

Guanos llegitims del Perú.

Sofres refinats en torres y molts.

TARRAGONA.

ENTERROS,

FUNERALS Y ANIVERSARIS,

ANUNCIATS PER AVUY 11.

Donya Josefa Navarro y Mariat,
Funeral y missas á las 10 matí
en la Catedral.

ARA ES POSITIU.

Los ulls de poll y duricies se curan
á voluntat del pacient ab l' Elixir de
Garriga.

De venda en sa farmàcia, carrer de
Sant Antoni Abat, núm. 25.

GÉNEROS de punt del pais
y estrangers, de
Madalena Piella de Agues, Quintana
12. entrant per lo carrer de Fernando
VII: únicament se despatxa 'ls días
laborables.

EL AGUILA.

GRAN BASAR DE ROBAS FETAS.

PLASSA REAL, NÚM. 13.

Se está acabant de construir un inmens y variats surtit que se prepara pera la present estació de mitx temps y estiu, tant pera las seves casas de Madrid, Cádis y Sevilla, com pera aqueixa gran casa de confecció primera en la seva classe en Espanya. per los bons gèneros que se emplean y la esmerada construcció de las prendas.

Los senyors que s' dignin visitar aqueix gran establiment, fundat en 1850, trobaran per la mida y en robas fetas lo mes nou, elegant y bonich que se pugui construir al pais y al estranger. Los preus moderats, com podrá veures en la següent nota.

Trajos complets de cotó, dril crú y colors de 40 á 110 rals.—Trajos complets de llana, melton, jergas y tricots de 80 á 280 rals.—Pantalons llana, jerga, tricot, panyo y elasticotin de 28 á 430 rals.—Pantalons cotó, dril crú, blanch y colors de 14 á 50 rals.—Armillas llana, lons cotó, dril crú, blanch y colors de 16 á 80 rals.—Armillas cotó, dril crú blanch y colors de 10 á 30 rals.—Armillas reps y piqués blancks y colors de 20 á 50 rals.—Xaqués panyo elasticotin de 100 á 250 rals.—Levitas crusadas panyo y elasticotin de 170 á 320 rals.—Sachs y sobretodos de estiu y mitx temps de 80 á 300 rals.—Xaqués llana, tricot y jerga de 44 á 170 rals.—Americanas llana, jerga, tricot, panyo y elasticotin de 44 á 170 rals.—Americanas cotó, dril crú, blanch y colors de 20 á 70 rals.—Xaqués y americanas alpaca orleans de 44 á 120 rals.—Batas piqué, batista y sederias de 60 á 140 rals.—Frachs panyo negre de 170 á 300 rals.

Tot ben construit y confeccionat ab la elegancia y esmero que tenen acreditad aqueixa gran Basar, tant per sa organisió com per la baratura.

GABINET.

Pera la curació de las enfermetats venéreas, sifiliticas de la matris y dels noys. Plassa del Angel, número, 4 y 5, 2.^o Consulta de 11 á 3.

LA PARISIEN.

Gran casa exclusivament embaladora, única en Espanya pera embalar tota classe de mobles los mes delicats. Carrer de Gegants, núm. 2.



FRANSESCH, INGLES,

ITALIA. FERNANDO VII, 15 3.^o

ALS MATRIMONIS QUE DESITXIN TENIR FILLS.

Veuran satisfets sos desitxos usant lo Licor de Rebeca, acompañat de un tractament especial é infalible. No se cobran honoraris hasta veure conseguit objecte. Mendizabal, 28, 2.^o

IMPORTANT

Lo acreditat Gabinet de curario dels Drs. Costa y Monedero, ahont continuan tractantse per complet èxit totas las manifestacions sifiliticas y venéreas, herpes, enfermetats de la orina y el cancer de la matris, s' ha traspassat al Carrer de Mendizabal, 28, 2.^o

ALS CONSUMIDORS DE MEL.

Lo confiter y comissionista, Anton Bellera, de Tremp, proporcionará mel superior á preus molt còmodos. Tindrà especial gust en servir bé y barato á tots cuants li'n fassin demads.

COMPETENCIA SENS RIVAL.

En la acreditada sabateria de Anton Oliveras s' han rebut 25,000 parells de calsat de totes classes, fabricat ab tota perfecció, y esmero segons los adelants de las millors fàbricas d' Espanya, no habent reparat en sacrificis de cap especie al objecte de poder complaure á totes las personas en general.

Carrer dels Tres Llits, núm. 6.—Barcelona.

BESCUITS VIÑAS

ADMETLLATS á la Canyella, á la Vainilla, á la Yema y al Llimó. De venta en las confiterias y tendas de comestibles.—Diposit, 16, Avinyó núm. 16.

Superioritat y pureza en tots los articles, procedents de la acreditada fàbrica

D. ANTONI BRAGULAT.

NOVA Y LUXOSA CERVESERIA-GAMBRINUS

Passatje de Arajol.—Lleyda.

Omitim fer pomposas promeses, convensuts de que l' públic està cansat d' ellas y coneix lo que significan. Oferim si, dar repetidas probas á quantas personas se dignin honrarnos ab sa assistencia, de que conservarém lo bon nom y credit de la Casa BRAGULAT, servint tots nostres articles ab economia, puntualitat y esmero.

GASEOSAS, CERVESAS en CHOP y CANETS; SIFONS de carbònica y de diferents xarops.

Al per major y menor.

Passatje de Arajol, 1.^o porta entrant per la carretera.

TRAJOS DE ENTRETEMPS Á MIDA PER 8 DURROS

Se garantisa la duració del género y permanencia del colorit de tots los de país, inclosos los traços de 8 duros, tant com sos semblants extranjers. Entra da lliure en la secció de gèneros del pais.

AL LLEÓ ESPANYOL, Rambla de Santa Mònica, 8.

GRAN BARATURA

EN

RELLOTJES Y CADENAS

ACREDITADA RELLOTJERIA DEL LICEO

de Ernesto Fombariére

CARRER de SANT PAU, NUM. 3.

RASPAIL

Ultim manual de la Salut, lo mes complet de tots, ab notas aclaratorias: diccionari de paraulas tècniques en castellà, català y Francés; causas y defensas, gran farmacopea y cassos pràctichs, del Dr. Puigferrer. Mètode al que depenen sa salvació molts desahuciats en tifus, tisis, venèris, herpes, reumatisme, jeridura, etc.—Se ven carrer de Sant Pau, núm. 13, pis primer, porta primera y principals llibreries.

TELEGRAMAS.

NOTICIAS DEL EXTERIOR

SEGONS LOS DARRERS TELÉGRAMAS DELS DIARIS
extranjers.

Conflicte franco-tunessí.—Lo desembarch de tropas continua en Bizerta. La columna del general Maurand, que ha de formarse de las tropas que desembarquin en dit punt constarà de 7,000 homes d'infanteria ab 4 baterias d'artilleria. La brigada Breard compendrá 6,000 homes ab 4 baterias d'artilleria y 3 escuadrons del primer regiment de cassadors. Los árabes mes influents del país y de mes elevada posició social s'han posat á disposició de las autoritats militars francesas.

La turquia y Tunès.—Assim Pachá, ministre de relacions exteriors de Turquia, ha remés als representants en l' extranjer una circular en que, ocupantse de la entrada de les tropas francesas en territori tunessí y de la ocupació d' alguns punts fortificats, diu que aquest moviment sols pot tenir un dels tres objectes següents: ó una presa de possessió, ó una ocupació ó un protectorat sobre Tunès.

Los drets incontestables que suposa conservar la Turquia sobre aquell país l' obligan á cridar la atenció de les potencias sobre 'ls fets que s' hi desarrollan, protestant en virtut del seu amor á la equitat de la falta de contestació á las seves protestas anteriors. En nom dels interessos vitals del imperi demana protecció de part de les potencias signataris del tractat de Berlin y protestant en cas contrari dels resultats que respecte á la pau general puga tenir aquesta conducta.

TELEGRAMAS PARTICULARS.

Madrit 10, á las 3 matinada.—La Gaceta publica una real órdre confirmant la suspensió de 29 concejals del Ajuntament de Barcelona, y varias altras reals órdres de poca importància.

Bolsa.—Consolidat, 22'85.

Madrit 10, á las 5'30 tarde.—Ha arribat lo general Pavía, habent celebrat, poch després de sa arribada, una conferencia ab lo general Martínez Campos.

Ha mort lo general Zapatero.

Se parla del rellevo del general Blanco en lo mando de Cuba.

Bolsa.—Consolidat, 22'85.—Bonos, 100'85.—Subvencions, 44'45.

FERRO DIALISAT CASES.

Recomenat per la classe médica contra la anèmia, clorosis, estenuació, debilitat, lencorreia, etc. Aventatja 'ls demés preparats de torro per no tenir olor, sabor ni ennegrir jamay las dents, essent fierat per los estòmachs mes delicats. Reemplassa ab ventatja al Ferro Bravais.

11. Al per major, Farmacia de Avinyó y Cases, plassa de la Llana,—Barcelona; Al detal en quasi totes las farmaciacs.—Preu 3 pessetas pot.

FÁBRICA

FARINA DE GALETA

Y PULVERISACIÓN DE TOTA CLASSE

MINERALS, DROGAS Y ARTICLES COLONIALS
MOTOR A VAPOR

De RAFEL DEXEUS.—Carrer de Sicilia, núm. 187.

AFECCIONS METEOROLÓGICAS.

BARCELONA.

Dia.	Hora.	Termómetro Centigrado.	Barómetro Aneroid.	Higrometro Sauvage.
9	10. n.	18	764	80
10	7. m.	15	763	82
,	2. t.	24	763	76

LLEIDA.

Dia.	Barómetro.	Termómetro tipo.	Vent.	Anemometro
9 t.	749 1/2	27	O.	52 p.m.
10 m.	752 20	14 4/5	S.	58 p.m.

TARRAGONA.

Dia.	Barómetro.	Termómetro tipo.	Vent.	Anemometro
9	767 0/0	24	S. O.	0'5
10	76 0'5	21 0'5	S. E.	3'0

BUTLLETI ASTRONOMIC

per I. MARTÍ TURRÓ.

11 Maig 1881

Planetoides Psychis (16). Continuan ayuy la publicació del catalech dels planetoides, darem ayuy los elements del 16, per ordre de son descobriment, enomenat **Psychis**.

Lo descobri.	De Gasparis en 1852
Moviment diari.	710'7535
Revolució.	1823,417 días
Distancia al Sol.	2,920957 (T. 1)
Exentricitat.	0,1392211
Long. del periheli.	150° 8' 51"
del nus ascendent.	150° 36' 10"
Inclinació de sa órbita.	3° 04' 14"
Veigis lo Butlleti del dia 7 Abril 1881.	

SOL—Ix á 4h 45' M—Se pon á 7h 08' T.

LLUNA—Ix á 4h 07' T—Se pon á 4h 08' M.

imp. de Oliveres á c. de Xumetra, Sta. Madrona,